



TẬP ĐOÀN DABACO /DABACO集團

CÔNG TY TNHH CẢNG & LOGISTICS TÂN CHI
/Tan Chi 港口物流有限公司/



**NỖ LỰC HẾT MÌNH,
ĐÁP ỨNG VƯỢT KỲ VỌNG
CỦA KHÁCH HÀNG**
/盡力而為,超越客戶期望/

MỤC LỤC

目錄

THƯ NGỎ /公開信/	04
GIỚI THIỆU CHUNG /一般信息/	
Thông tin chung /一般信息/	05
Cơ sở pháp lý /法律基础/	06
Tầm nhìn - Sứ mệnh - Giá trị cốt lõi /前景-使命-核心价值/	09
Sơ đồ tổ chức /组织图/	10
Quá trình hình thành và phát triển /形成与发展的过程/	11

NĂNG LỰC CÔNG TY /公司能力/	
Quản lý và khai thác cảng /港口管理与开发/	12
Khả năng thi công xây dựng /施工能力/	13
Nguồn lực tài chính /财政能力/	16
Nguồn nhân lực /人力资源/	18
QUẢN LÝ KHAI THÁC CẢNG /港口运营管理/	21
Dịch vụ cầu tời bến /码头起重服务/	22
Dịch vụ cửa bãi /堆场服务/	23
Vận tải hàng hóa /货物运输/	23
XÂY DỰNG CÔNG TRÌNH /建设工程/	24
Thi công hạ tầng kỹ thuật và giao thông /技术和交通基础设施建设/	24
Thi công công nghiệp và dân dụng /工业与民用建筑/	25
CÁC DỰ ÁN TIÊU BIỂU /典型项目/	26
THÀNH TÍCH CÔNG TY /公司成绩/	31



THƯ NGỎ

公開信

► Trân trọng gửi tới Quý khách lời chào thân ái và lời chúc sức khỏe, thành công!

► Công ty TNHH Cảng & Logistics Tân Chi là một doanh nghiệp hoạt động trong lĩnh vực quản lý khai thác cảng, logistics và xây dựng, tiền thân là công ty TNHH đầu tư xây dựng và phát triển hạ tầng Dabaco, trực thuộc Tập đoàn Dabaco Việt Nam. Với bề dày kinh nghiệm hơn 13 năm hoạt động, chúng tôi đã khẳng định được vị thế của mình khi là cảng tiếp nhận và vận chuyển những đơn hàng lớn cũng như qua những công trình dự án trọng điểm tại bàn tỉnh Bắc Ninh và các tỉnh thành khác ở phía Bắc, Việt Nam.

► Là một thành viên của Tập đoàn Dabaco Việt Nam, chúng tôi được thừa hưởng những nguồn lực và kinh nghiệm quý báu của Tập đoàn. Chúng tôi có đội ngũ cán bộ quản lý kinh tế, kỹ sư có năng lực, lực lượng công nhân lành nghề, giàu kinh nghiệm cùng hệ thống máy móc, trang thiết bị hiện đại, đồng bộ.

► Với phương châm "Sản phẩm chất lượng cao cùng dịch vụ hoàn hảo để khách hàng gửi trọn niềm tin", chúng tôi luôn nỗ lực hết mình để đáp ứng được những yêu cầu đòi hỏi khắt khe nhất từ các khách hàng.

● Chúng tôi mong muốn được "Hợp tác cùng phát triển" với Quý khách hàng để cùng nhau xây dựng nên những công trình chất lượng, góp phần phát triển kinh tế - xã hội của đất nước.

尊敬向贵客户致以诚挚的问候和祝愿大家身体健康、事业有成！

新芝港口物流有限公司是越南Dabaco集团旗下一家从事港口运营管理、物流、建设等领域的企业，前身为Dabaco基础设施开发建设投资有限公司。凭借超过13年的运营经验，我们通过北宁省和其他省份以及越南北部其他省市的重点项目，确立了我们作为大订单接收和运输港口的地位。

作为Dabaco越南集团的一员，我们继承了集团的宝贵资源和经验。我们拥有一批经济管理人员、精干的工程师、技术精湛、经验丰富的员工，现代化的机械设备系统。

本着“高品质的产品和完善的服务，值得客户信赖”的座右铭，我们始终尽力满足客户最苛刻的要求。

我们期待与客户“合作共赢”，共同打造精品工程，为国家经济社会发展作出贡献。

GIỚI THIỆU CHUNG

般信息

THÔNG TIN CHUNG

Tên Công ty:
CÔNG TY TNHH CẢNG & LOGISTICS TÂN CHI

Tên quốc tế:
TAN CHI PORT & LOGISTICS CO., LTD

Tên viết tắt:
Tan Chi Port

Trụ sở chính:
Thôn Chi Đổng, xã Tân Chi, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam

Địa chỉ văn phòng:
Số 6, đường Nguyễn Cao, TP Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam

Điện thoại:
+84 222. 3813713 - Fax: +84 222. 3813714

Mã số thuế: Ngày thành lập: Tổng vốn điều lệ:
2300560687 27/07/2010 30.000.000.000 VND

Người đại diện theo pháp luật:
Wương Đức Dũng – Chức vụ: Giám đốc.

Website:
cangtanchi.vn

Email:
tanchiport@gmail.com

/般信息/

公司名字: **Tan Chi 港口物流有限公司**
国际名字: **TAN CHI PORT & LOGISTICS CO., LTD**

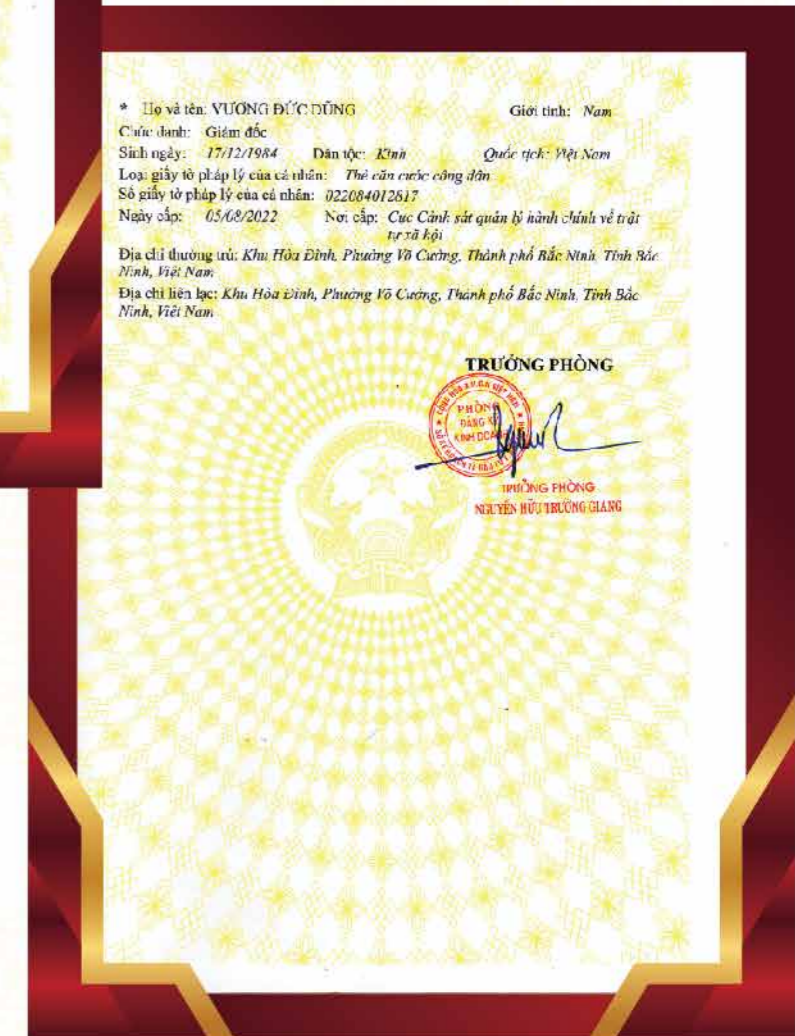
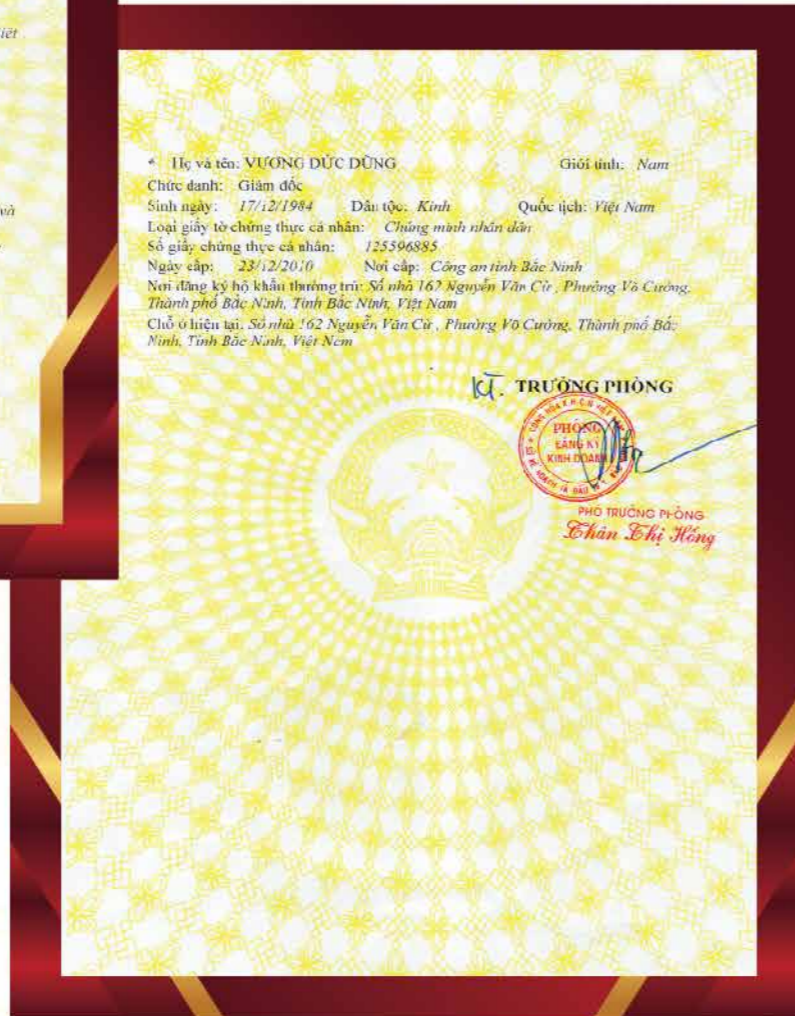
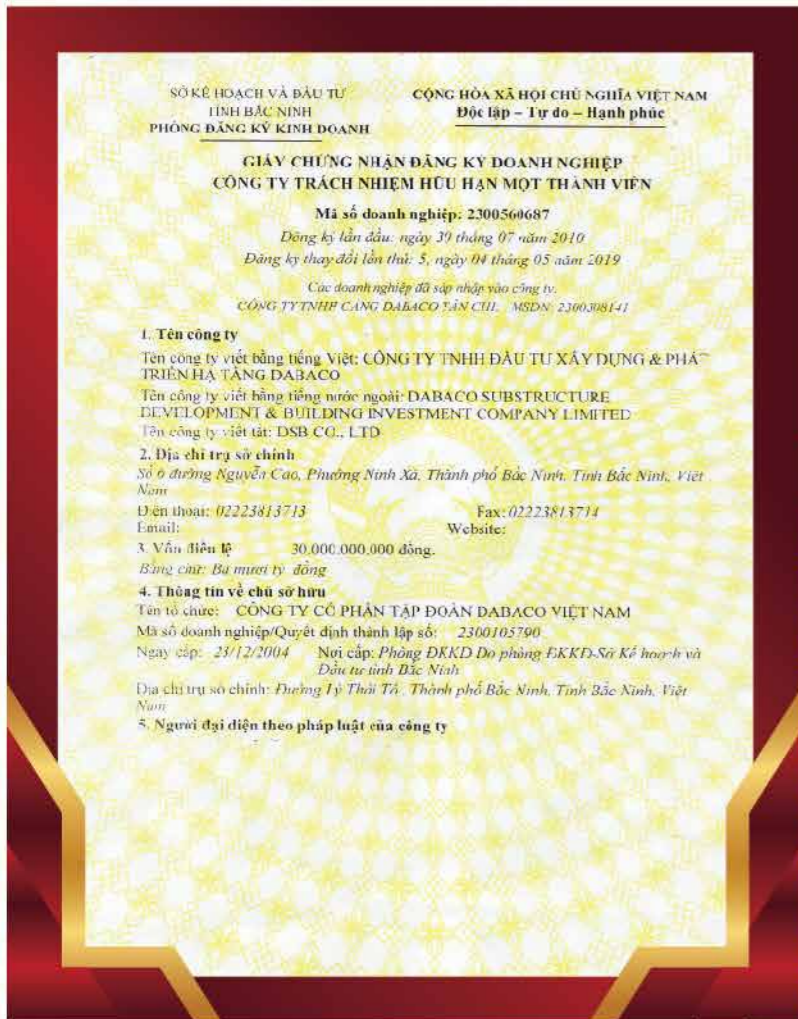
简写名字: **Tan Chi Port**
总部: **越南, 北宁省, 仙游县, 新芝社, 赤洞村**
办公地址: **越南, 北宁省, 北宁城市, 阮高道, 6号**

电话: **+84 222. 3813713 - Fax: +84 222. 3813714**
税号: **2300560687.**
成立日期: **27/07/2010.**
法定代表人: **王德勇 - 职务: 经理**

总注册资本: **30,000,000,000 越南盾**
网站: **cangtanchi.vn**
邮件: **tanchiport@gmail.com**



Cơ sở pháp lý 法律基础



Tầm nhìn - Sứ mệnh - Giá trị cốt lõi

前景-使命-核心价值



Tầm nhìn /前景/

Trở thành một trong những cảng trung chuyển hàng hóa hàng đầu tại miền Bắc, giúp tiếp nhận và vận chuyển hàng hóa nhanh chóng đến tay khách hàng.

成为北方主要的货物转运港口之一，帮助客户快速接收和运输货物。

Trở thành nhà thầu xây dựng hàng đầu Việt Nam, có năng lực thi công các công trình trọng điểm quốc gia, đáp ứng được các yêu cầu kỹ thuật, mỹ thuật và tiêu chuẩn quốc tế.

成为越南领先的建筑承包商之一，有能力建设国家重点項目，满足技术、美学要求和国际标准。

Giá trị cốt lõi /前景/

Chất lượng /质量/

Luôn đặt chất lượng sản phẩm, dịch vụ lên hàng đầu.

始终把产品和服务质量放在第一位。

Trách nhiệm /责任/

Tuân thủ pháp luật, đạo đức kinh doanh và trách nhiệm xã hội.

遵守法律、商业道德和社会责任。

Hợp tác /合作/

Hợp tác cùng phát triển với các đối tác, khách hàng và cộng đồng.

与合作伙伴、客户、社会共同合作、共同发展。

Sứ mệnh /使命/

Cung cấp cho khách hàng các sản phẩm, dịch vụ cảng, logistics và xây dựng chất lượng cao, giá cả cạnh tranh, đáp ứng được đủ yêu cầu của khách hàng.

为客户提供优质的港口、物流和建筑产品和服务，具有竞争力的价格，满足客户的要求。

An toàn /安全/

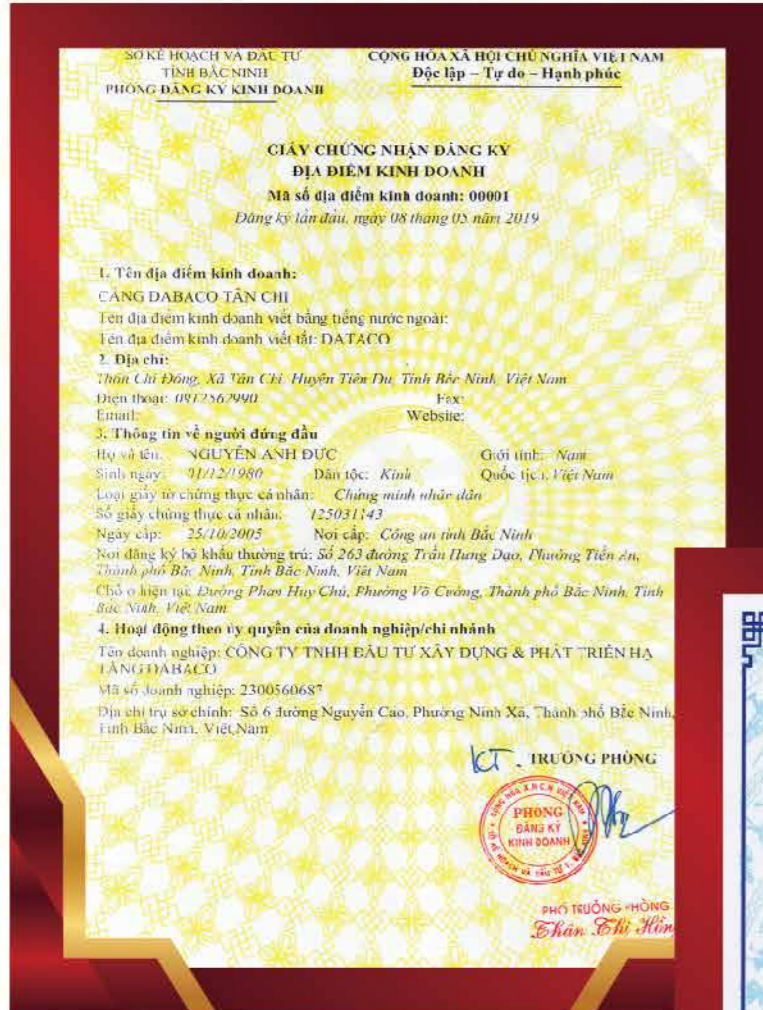
Đảm bảo an toàn trong quá trình tiếp nhận, vận chuyển, thi công và khi khách hàng sử dụng.

确保接待、运输、施工和客户使用时的安全。

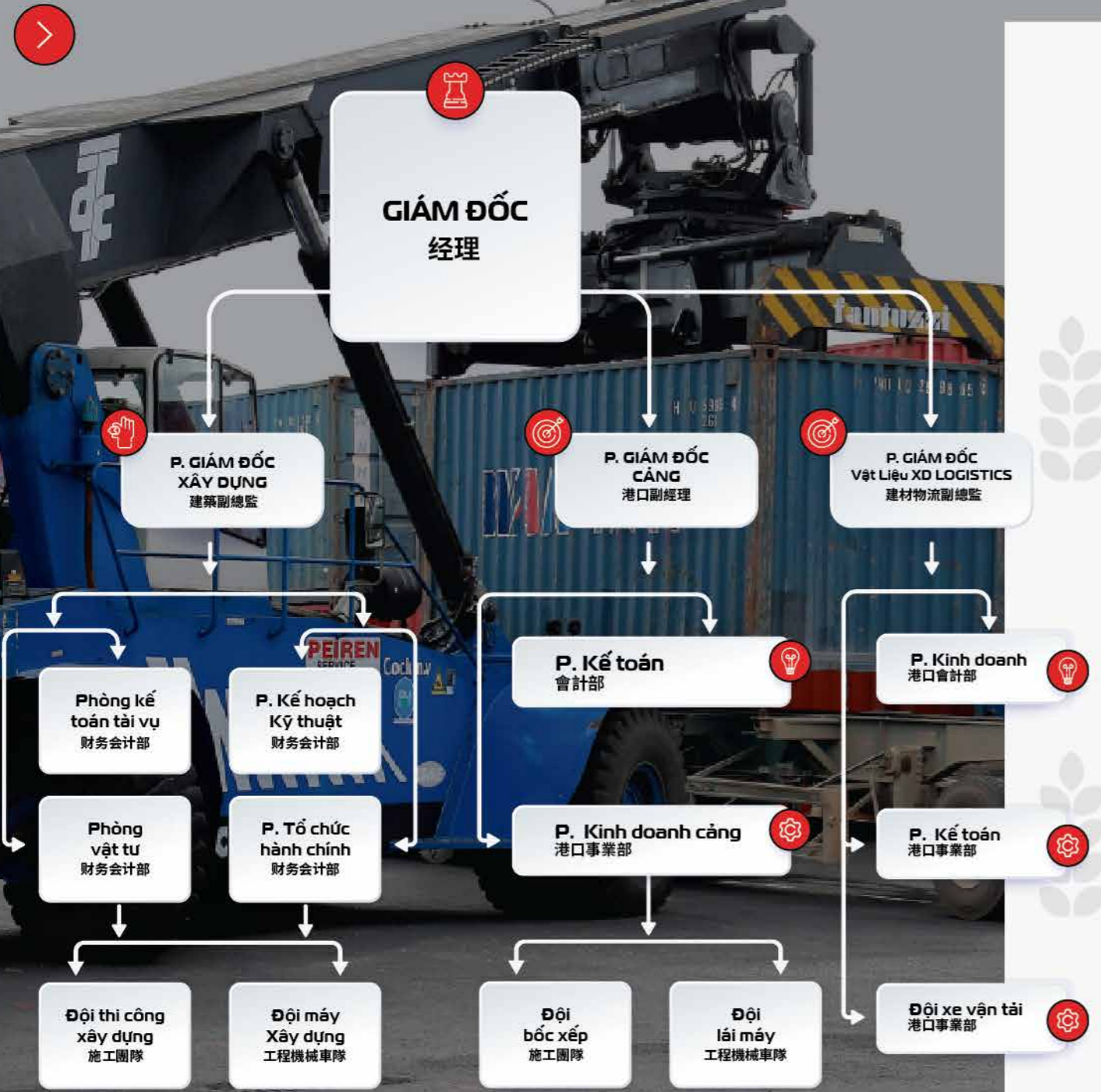
Chuyên nghiệp /专业/

Hoạt động chuyên nghiệp, hiệu quả, đáp ứng được các yêu cầu của khách hàng.

专业高效运作，满足客户要求。



Sơ đồ tổ chức 组织图



Quá trình hình thành và phát triển 形成与发展的过程

- ▶ Tháng 10/2010: Công ty TNHH Đầu tư xây dựng và phát triển hạ tầng Dabaco được thành lập theo Quyết định số 439/2010/QĐ- HĐQT của Hội đồng quản trị Tập đoàn DABACO Việt Nam
- ▶ 2010年10月：根据DABACO越南集团董事会第439/2010/QĐ-HĐQT号决定，成立Dabaco基础设施开发建设投资有限公司
- ▶ 2010-2015: Công ty tập trung các dự án dân dụng, công trình công nghiệp, hạ tầng kỹ thuật trong địa bàn tỉnh Bắc Ninh
- ▶ 2010-2015年：公司专注于北宁省的民用项目、工业项目和技术基础设施。
- ▶ 2016: Công ty mở rộng thị trường ra toàn miền Bắc.
- ▶ 2016年：公司将市场拓展至整个北方。
- ▶ 2017: Công ty bắt đầu cung cấp vật liệu xây dựng gạch, ngói, xi măng, đá, cát, sỏi, sỏi, sỏi...
- ▶ 2017年：公司开始提供砖、瓦、水泥、石材、沙子、碎石、油漆等建筑材料。
 - Đồng thời mở rộng kho bãi và khả năng vận chuyển vật liệu xây dựng và sản phẩm khác.
 - 同时，扩大仓库和运输建筑材料和其他产品的能力。
- ▶ 2021: Mở văn phòng mua, bán cho thuê các thiết bị xây dựng, phụ tùng kỹ thuật.
- ▶ 2021年：开设办事处，购买、销售和租赁建筑设备和技术备件。
- ▶ 2019: Sáp nhập cảng Tân Chi vào công ty, mở rộng lĩnh vực hoạt động của công ty
- ▶ 2019: 将新芝港并入公司，扩大公司经营领域
- ▶ 2021- Đến nay: Tập trung cải tiến quy trình làm việc, nâng cao chất lượng chuyên môn để có thể đáp ứng được yêu cầu ngày càng khắt khe hơn của khách hàng.
- ▶ 2021年至今：专注于改进工作流程，提高专业素质，满足客户日益严格的要求
- ▶ 2024: Đổi tên công ty thành Công ty TNHH Cảng & Logistics Tân Chi.
- ▶ 2024：将公司名字改称新芝港口物流有限公司

Với bề dày kinh nghiệm và năng lực thi công, Công ty TNHH Cảng & Logistics Tân Chi tự tin là một đối tác tin cậy của các khách hàng trong và ngoài nước.

凭借丰富的经验和施工能力，新芝港口物流有限公司有信心成为国内外客户值得信赖的合作伙伴。



NĂNG LỰC CÔNG TY

/公司能力/

Quản lý và khai thác cảng /港口管理与开发/



- Tự hào là một trong các cảng thủy nội địa quan trọng nhất tại Bắc Ninh cũng như tại khu vực miền Bắc, Việt Nam, Cảng Tân Chi đã phục vụ hàng ngàn lượt hàng hóa mỗi năm.
- 新芝港是北宁省以及越南北部地区最重要的内陆港口之一，每年为数千件货物提供服务。

Với diện tích lên đến 90.000 m², kết nối với quốc lộ 38 bằng con đường 4 làn xe chạy, lại nằm trên vị trí đặc địa, trung tâm kết nối các khu công nghiệp lớn trong tỉnh Bắc Ninh. Ngoài ra Cảng còn rất thuận lợi khi có thể đi đến các khu công nghiệp ở các tỉnh khác bằng đường thủy và đường bộ. Năm 2023 Cảng Tân Chi đã được Chính phủ quy hoạch là một trong những cảng cạn của Quốc gia.

面积达9万平方米，由4车道公路与38号高速公路相连，位于连接北宁省大型工业园区的中心黄金地段。此外，港口通过水路、公路前往外省工业园区也十分便利。政府计划在2023年将新芝港打造成国家的陆港之一。



Về hạ tầng kỹ thuật, Cảng Tân Chi có chiều dài 400m gồm 4 bến cầu tàu. Tất cả đều được bê tông cốt thép kiên cố, đảm bảo ổn định để khai thác hiệu quả.

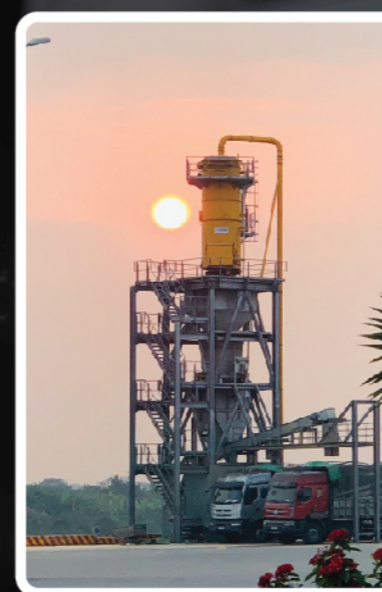
在技术基础设施方面，新芝港全长400m，包括4个码头，全部采用坚固的钢筋混凝土，确保有效开发的稳定性。

NĂNG LỰC CÔNG TY

/公司能力/

- ▶ Về năng lực thiết bị, Cảng Tân Chi sở hữu những thiết bị hiện đại, công suất lớn. Không dừng lại đó, chúng tôi vẫn liên tục đầu tư, nâng cấp thêm các trang thiết bị để có thể phục vụ tốt hơn nữa cho quý khách hàng.

- ▶ 在设备能力方面，新芝港拥有现代化的大容量设备。我们并没有就此止步，我们不断投资和升级设备，以更好地服务我们的客户。



Stt /序号/	Loại máy /设备机型/	Số lượng /数量/	Công suất /功率/
1	Cầu điện thủy lực đa năng 40T /40T多功能电液起重机/	01	
2	Cầu điện 5T /5T电动起重机/	04	200 tấn/h/cầu 200吨/小时/吊
3	Thiết bị hút hàng nông sản Vigan /VIGAN农产品吸货设备/	01	200 tấn/h/cầu 200吨/小时/吊
4	Cầu ghip thủy lực /抓斗机/	02	
5	Xe nâng /叉车/	03	
6	Xe cẩu /起重机/	05	

Khả năng thi công xây dựng /施工能力/



Sở hữu đội ngũ kỹ sư kinh nghiệm, những công nhân lành nghề, cũng như các thiết bị máy móc hiện đại, chúng tôi luôn sẵn sàng thực hiện thi công các công trình từ đơn giản tới phức tạp.

- Tiên thân là công ty TNHH đầu tư xây dựng và phát triển hạ tầng Dabaco được thành lập từ 2010, Cảng Tân Chi đã có hơn 13 năm kinh nghiệm trong lĩnh vực thi công xây dựng.
- 新芝港前身为DABACO建筑投资及基础设施发展有限公司，成立于2010年，在建筑领域拥有超过13年的经验。

我们拥有经验丰富的工程师、技术熟练的工人队伍以及现代化的机械设备，随时准备开展从简单到复杂的建设项目。



Stt /序号/	Tên thiết bị /设备名字/	Số lượng /数量/		Năm sản xuất /生产年/	Nguồn gốc /来源/	Công suất /功率/
		Sở hữu /数量/	Liên kết /链接/			
1	Máy đào bánh lốp Doosan Dool40W /岛山斗140W轮式挖掘机/	03		2010	Hàn Quốc /韩国/	140W
2	Máy đào bánh xích Komatsu 220-6 /小松220-6履带式挖掘机/	03		2010	Nhật Bản /日本/	200W
3	Máy lu rung Sakai SV 510 D /SAKAI SV 510 D 振动压路机/	04		2004	Nhật Bản /日本/	18 tấn /18吨/
4	Máy lu rung BOMAG BW214DH-3 /BOMAG BW214DH-3振动压路机/	03		2009	Đức /德国/	25 tấn /25吨/
5	Máy ủi D31-B-18 /D31-B-18推土机/	03		2004	Nhật Bản /日本/	110-140CV
6	Ô tô tải Hyundai /现代卡车/	30		2010	Hàn Quốc /韩国/	15 tấn /15吨/
7	Máy đầm /台式压实机/	10		2015	Nhật Bản /日本/	1.5Kw
8	Máy trộn /混凝土搅拌机/	05		2015	Nhật Bản /日本/	1.5Kw
9	Máy phát điện /发电机/	02		2015	Việt Nam /越南/	5 KVA
10	Máy hàn điện /电焊机/	02		2010	Việt Nam /越南/	23 KW
11	Máy toàn đạc điện tử /电子全站仪/	02		2010	Việt Nam /越南/	23 KW



Máy xúc bánh lốp /轮式装载机/



Máy xúc bánh xích /履带式挖掘机/



Xe tải /货车/



NĂNG LỰC CÔNG TY

/公司能力/

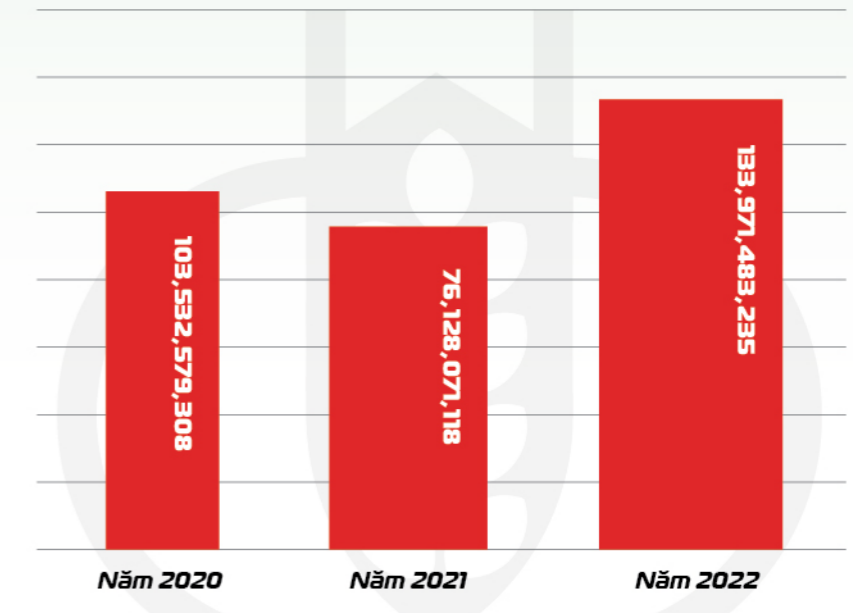


Công ty luôn chú trọng nguồn lực tài chính, nhằm đảm bảo cho hoạt động sản xuất kinh doanh của Công ty luôn diễn ra ổn định. Từ đó, công ty có thể thi công các công trình có quy mô lớn, phức tạp, đảm bảo chất lượng, tiến độ và an toàn lao động.

公司始终注重财务资源，确保公司生产经营活动始终稳定。从此，公司可以建造大型、复杂的项目，确保质量、进度和劳动安全。

Vốn điều lệ: 30.000.000.000 VNĐ
 注册资本: 30,000,000,000 越南盾
 Vốn chủ sở hữu: 30.000.000.000 VNĐ
 法人资本: 30,000,000,000 越南盾

Stt 序号	Thông số 数据	Năm 2020 2020年	Năm 2021 2021年	Năm 2022 2022年
1	Tổng tài sản 总资产	109.766.395.380	174.080.296.206	161.636.241.167
2	Tài sản ngắn hạn 短期资产	57.901.325.289	74.533.024.213	69.782.450.502
3	Doanh thu 收入	103.532.579.308	76.128.071.118	133.971.483.235
4	Lợi nhuận trước thuế 税前利润	10.362.544.257	5.485.038.667	11.051.008.211
5	Lợi nhuận sau thuế 税后利润	8.853.935.743	4.703.035.219	8.836.737.574



Và để quản lý tài chính hiệu quả, nhằm đảm bảo sử dụng nguồn lực tài chính một cách hợp lý, tiết kiệm, chúng tôi luôn khát khe trong việc:

而为了有效的财务管理，确保财务资源的合理、节约的使用，我们始终严格：

- Lập kế hoạch tài chính chi tiết, sát thực tế.
- Tăng cường công tác kiểm tra, giám sát tài chính.
- Áp dụng các công nghệ quản lý tài chính tiên tiến.
- 制定详细且切合实际的财务计划。
- 加强金融检查和监管。
- 应用先进的财务管理技术。



Doanh thu 3 năm gần đây:
 过去3年的收入：
 2020: 103.532.579.308 VNĐ
 2021: 76.128.071.118 VNĐ
 2022: 133.971.483.235 VNĐ
 Kế hoạch doanh thu 2024/2024
 年收入计划: 90.945.873.000 VNĐ

Hạn mức tín dụng
 信用额度

Giá trị: 40.000.000.000 VNĐ
 (Bốn mươi tỷ đồng chẵn).
 价值: 40,000,000,000 VNĐ
 (四十亿越南盾)。

Đơn vị cung cấp tín dụng: Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam- Chi nhánh Bắc Ninh
 信贷提供者: 越南外贸股份商业银行 - 北宁分行



Nguồn nhân lực 人力资源



Nhân lực /人力/



Nguồn nhân lực là yếu tố quan trọng quyết định đến sự thành công của một doanh nghiệp. Đó là lý do mà Cảng Tân Chi luôn coi trọng việc phát triển nguồn nhân lực, một trong những yếu tố quan trọng hàng đầu để nâng cao năng lực cạnh tranh của doanh nghiệp.

人力资源是决定企业成功的重要因素。正因如此，新芝港一直重视人力资源开发，这是提高企业竞争力的最重要因素之一。

Cán bộ quản lý /管理人员/

Công ty có đội ngũ cán bộ quản lý có trình độ chuyên môn cao, giàu kinh nghiệm, được đào tạo bài bản trong và ngoài nước. Đây là nòng cốt lãnh đạo, chỉ đạo, điều hành hoạt động sản xuất kinh doanh của Công ty.

公司拥有一支专业素质高、经验丰富、在国内外受过良好培训的管理队伍。这是领导、指导和管理工作生产经营活动的核心



Kỹ sư /工程师/



Chúng tôi có đội ngũ kỹ sư có trình độ chuyên môn cao, được đào tạo tại các trường đại học, cao đẳng uy tín. Đội ngũ này là lực lượng chính trong việc thiết kế, giám sát thi công các công trình của Công ty.

我们拥有一支高素质的工程师团队，他们均受过著名大学和学院的培训。该团队是公司项目设计、监理施工的主力队伍。

Công nhân /工人/

Chúng tôi có đội ngũ công nhân lành nghề, giàu kinh nghiệm, được đào tạo bài bản, hoạt động lâu năm tại các dự án trong và ngoài tỉnh. Một lực lượng quan trọng trong việc thi công các công trình của Công ty.

我们拥有一支技术精湛、经验丰富、训练有素的工人队伍，他们在省内外工程项目上工作多年。是公司项目建设的重要力量。



NGÀNH NGHỀ CHUYÊN MÔN

/专业职业/

Ngành nghề chuyên môn /专业职业/

Cán bộ quản lý
干部管理

Số lượng
/数量/

Bậc thợ
/等级/

20

Kỹ sư xây dựng
建筑工程师

20

Kỹ sư kinh tế xây dựng
经济建设工程师

04

Kỹ sư địa chính, trắc đạc
地籍和测量工程师

04

Cử nhân kinh tế
经济学学士

06

Cử nhân đại học TC-KT
TC-KT大学学士

04

Cử nhân TC-NH
TC-NH 学士

02

Vận hành máy cơ giới
操作机械

18

Lái xe
开车

30

Công nhân kỹ thuật
技术员工

100

3-5/7

Ngoài ra do đặc thù của công tác xây lắp tùy theo yêu cầu và tiến độ công việc thực tế.

另外，由于施工工作的具体特点，还要根据要求和实际工作进度而定。

Công ty có thể hợp đồng ngắn hạn thường xuyên với lực lượng công nhân kỹ thuật và lao động phổ thông tự do từ **150 đến 200 người**

公司可以定期与**150至200名**自由技术工人和非技术工人签订短期合同。

QUẢN LÝ KHAI THÁC CẢNG

港口运营管理

Với những lợi thế lớn như quy mô, diện tích, cơ sở hạ tầng, máy móc kỹ thuật cũng như vị trí thuận lợi, không khó hiểu Cảng Tân Chi đã và đang trở thành một cảng thủy nội địa ngày càng quan trọng trong lĩnh vực vận chuyển hàng hóa.

凭借规模、面积、基础设施、技术机械以及优越的地理位置等巨大优势，不难理解，新芝港已成为运输、货运领域日益重要的内河港口。

Hiện tại, chúng tôi đang kinh doanh các lĩnh vực như:

目前，我们的业务涉及以下领域：

Nâng hạ container tại bến và tại bãi chứa
在码头和仓库提升和降低集装箱

Bốc xếp hàng hóa tại bến và tại bãi: nông sản, vật liệu xây dựng, than, quặng, sắt thép, phân bón, hàng cầu kiện lớn v...

码头、仓库装卸货物：农产品、建筑材料、煤炭、矿石、钢铁、化肥、大型结构货物等。

Vận tải đường thủy, đường bộ, đường biển
水路、公路和海上运输

Dịch vụ sửa chữa, vệ sinh container, dịch vụ công lạnh, container treo...

集装箱维修和清洁服务、冷藏服务、悬挂集装箱...

Cho thuê kho, bãi
仓库出租

Dịch vụ hải quan
海关服务

Dịch vụ kho bãi
仓储服务

Giao nhận vận tải
货物运输

Dịch vụ cho thuê máy móc,
thiết bị nâng hạ, thiết bị thi công
 công trình

机械、起重设备和建筑设备的
租赁服务

Chúng tôi sẽ liên tục cải tiến, nâng cấp dịch vụ của mình, để có thể phục vụ quý khách hàng tốt hơn nữa, tương xứng với tiềm năng lớn mà mình đang có.

我们将不断改进和升级我们的服务，以便能够更好地为我们的客户提供服务，与我们拥有的巨大潜力相称。



Quản lý khai thác cảng /港口运营管理/

Với tổng chiều dài mép nước trên 400 m với hệ thống cầu tàu kiên cố, thiết bị bốc dỡ hiện đại, công suất phù hợp cho phép các tàu có trọng tải lên đến 4000 DWT, mớn nước 4m vào làm hàng an toàn, thuận lợi.

总水边长度超过400m，坚固的码头系统、现代化的装卸设备和适当的容量，使4000吨以下的船舶、深度4m的船舶能够安全、便捷地装卸货物。

Thêm vào đó là các thiết bị hiện đại,.

Cảng Tân Chi có thể cung cấp dịch vụ bốc dỡ đa dạng các loại hàng hóa nhanh chóng, an toàn và hiệu quả như: container, hàng rời, hàng bao, kiện, quá khổ quá tải...

除了现代化的设备外，新芝港能够为多种货物提供快捷、安全、有效的装卸服务，如：集装箱、散货、袋装、包裹、超大货物等。



Quản lý khai thác cảng /港口运营管理/

- Với tổng diện tích trên 80.000 m² bảo đảm cho việc tập kết, lưu bãi hàng hóa, luân chuyển Container xuất, nhập lên tàu thuận tiện.
- 总面积超过8万平方米，保证了货物集聚、储存、进出口集装箱轮换上船的便捷性。

<p>Bốc xếp hàng hóa /货物装卸/</p>	<p>Dịch vụ hải quan /海关服务/</p>
<p>Kho hàng /仓库/</p>	<p>Trạm cân 100T /100T称重站/</p>
<p>Giám định container /仓库/</p>	<p>Vệ sinh, sửa chữa container /清洁和修理集装箱/</p>

Vận tải hàng hóa /堆场服务/

Đối với vận tải đường thủy, Cảng Tân Chi có đội ngũ sà lan với tổng trọng tải trên 10.000 tấn cùng các đối tác liên kết có thể cung cấp năng lực vận chuyển lên đến 30.000 tấn tại một thời điểm. Các sà lan chở container có sức chứa đa dạng từ 36 TEUs đến 128 TEUs cho khách hàng lựa chọn.

水路运输方面，新芝港拥有总吨位超过10,000吨的驳船船队以及合作伙伴，可提供高达30,000吨的运输能力。集装箱驳船运力从36 TEU到128 TEU，以便客户选择。



Vận tải hàng hóa /堆场服务/

Còn về vận tải đường bộ, luôn có trên 50 đầu kéo thường trực tại Cảng Tân Chi để đáp ứng nhu cầu của khách hàng. Ngoài ra chúng tôi có các loại xe ben, xe thùng, container hỡ... có thể phục vụ đa dạng nhu cầu vận chuyển của khách hàng.

公路运输方面,新芝港常备有50多辆拖拉机,以满足客户的需求。此外,我们还有自卸车、厢式货车、敞口集装箱.....可以满足客户的各种运输需求。



XÂY DỰNG CÔNG TRÌNH 建设工程



Thi công hạ tầng kỹ thuật và giao thông /技术和交通基础设施建设/

- ▶ Tiên thân là xây dựng Dabaco nên chúng tôi là chuyên gia trong lĩnh vực thi công hạ tầng kỹ thuật. Những công trình hạ tầng kỹ thuật mà chúng tôi thực hiện luôn được đảm bảo an toàn, đúng tiến độ, luôn được đánh giá năng suất cao, chất lượng tốt. Từ đó chúng tôi luôn nhận được sự tin tưởng của các đối tác.
- ▶ Trước đây là Dabaco Construction, là chuyên gia trong lĩnh vực thi công hạ tầng kỹ thuật. Những công trình hạ tầng kỹ thuật mà chúng tôi thực hiện luôn được đảm bảo an toàn, đúng tiến độ, luôn được đánh giá năng suất cao, chất lượng tốt. Từ đó chúng tôi luôn nhận được sự tin tưởng của các đối tác.

XÂY DỰNG CÔNG TRÌNH 建设工程



- ▶ Sở hữu các trang thiết bị hiện đại, đội ngũ kỹ sư, công nhân tay nghề cao cùng phương pháp thi công hiện đại, chúng tôi đã được nhiều chủ đầu tư đánh giá cao và tin tưởng giao cho thực hiện xây dựng.
- ▶ Chúng tôi sở hữu các trang thiết bị hiện đại, đội ngũ kỹ sư, công nhân tay nghề cao cùng phương pháp thi công hiện đại, chúng tôi đã được nhiều chủ đầu tư đánh giá cao và tin tưởng giao cho thực hiện xây dựng.
- ▶ Chúng tôi sở hữu các trang thiết bị hiện đại, đội ngũ kỹ sư, công nhân tay nghề cao cùng phương pháp thi công hiện đại, chúng tôi đã được nhiều chủ đầu tư đánh giá cao và tin tưởng giao cho thực hiện xây dựng.
- ▶ Với dân dụng, chúng tôi luôn đảm bảo về phong thủy, về chất lượng công trình, với chi phí phù hợp nhất.
- ▶ Đối với công trình dân dụng, chúng tôi luôn đảm bảo về phong thủy, về chất lượng công trình, với chi phí phù hợp nhất.
- ▶ Đối với công trình dân dụng, chúng tôi luôn đảm bảo về phong thủy, về chất lượng công trình, với chi phí phù hợp nhất.
- ▶ Với công trình công nghiệp, chúng tôi đảm bảo về độ hiệu quả, tối đa công năng sử dụng của toàn thể công trình.
- ▶ Đối với công trình công nghiệp, chúng tôi đảm bảo về độ hiệu quả, tối đa công năng sử dụng của toàn thể công trình.
- ▶ Đối với công trình công nghiệp, chúng tôi đảm bảo về độ hiệu quả, tối đa công năng sử dụng của toàn thể công trình.



CÁC DỰ ÁN TIÊU BIỂU 典型项目

Xây dựng hạ tầng kỹ thuật & giao thông / 基础设施及交通建设 /



Dự án: Hạ tầng kỹ thuật khu nhà ở Dabaco Thuận Thành
/Dabaco 顺城住宅区的技术基础设施/

Địa điểm: huyện Thuận Thành - Bắc Ninh
/地点：顺城县-北宁/



Dự án: Công viên hồ điều hòa Văn Miếu - TP Bắc Ninh
/文庙湖公园项目 - 北宁市/

Địa điểm: TP Bắc Ninh
/地点：北宁城市/



Hạ tầng KCN Quế Võ giai đoạn III
/桂武工业区第三期基础设施/

Địa điểm: huyện Quế Võ - Bắc Ninh
/地点：桂武县-北宁/

XÂY DỰNG CÔNG NGHIỆP VÀ DÂN DỤNG 工业与民用建筑



Dự án nông nghiệp công nghệ cao Dabaco
/DABACO高科技农业项目/

Địa điểm: Huyện Tiên Du - Bắc Ninh
/地点：仙游县-北宁/





Dự án Khu chăn nuôi lợn giống Dabaco Lương Tài
/Dabaco 良泰生猪养殖区项目/

Địa điểm: Lương Tài - Bắc Ninh
/地点：良泰-北宁/



Dự án Lợn giống hạt nhân Dabaco Tân Chi
/Dabaco Tân Chi 项目/

Địa điểm: huyện Tiên Du - Bắc Ninh
/地点：仙游县-北宁/



Công ty TNHH MTV thương mại Hiệp Quang
/协光一成员责任有限公司/

Địa điểm: Cụm công nghiệp Khắc Niệm
/地点：克念工业区/



Dự án gà giống Dabaco Yên Thế
/Dabaco 安世项目/

Địa điểm: huyện Yên Thế - Bắc Giang
/地点：安世县-北江/





Dự án khu chăn nuôi lợn giống Dabaco Hải Phòng
/Dabaco 海防生猪养殖区项目/

Địa điểm: huyện Thủy Nguyên - Hải Phòng
/地点：水源县-海防/



Công trình Khu chăn nuôi lợn giống và thương phẩm
DABACO Thanh Hóa
/DABACO清化养猪及商品项目/

Địa điểm: Tỉnh Thanh Hóa
/地点：清华省/



Nhà máy chế biến trứng Dabaco Hoàn Sơn
/Dabaco Hoàn Sơn 鸡蛋加工厂/

Địa điểm: Tiên Du - Bắc Ninh
/地点：仙游县-北宁/



THÀNH TÍCH CÔNG TY

/公司成绩/





CÔNG TY TNHH CẢNG & LOGISTICS TÂN CHI
/Tan Chi 港口物流有限公司/

📍 Trụ sở chính /总部/:
Thôn Chi Đống, xã Tân Chi, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh
北宁省,仙游县,新芝社,赤洞村

📍 Địa chỉ văn phòng /办公地址/:
Số 6, đường Nguyễn Cao, TP Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh
北宁省,北宁城市,阮高道,6号

☎ +84 222. 3813713 Fax: +84 222. 3813714

NỖ LỰC HẾT MÌNH,
ĐÁP ỨNG VƯỢT KỲ VỌNG
CỦA KHÁCH HÀNG
/盡力而為,超越客戶期望/